



LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL

(duplicada)

Número de registro: 100000000043121(4-2)



Razón social: Corporación Limitada de Comunicación y Señalización Ferroviarias de China

Domicilio: 4ª Circunvalación Oeste Sector Sur B N.º49, distrito urbano de Fengtai, municipio de Beijing

Representante legal: Zhou Zhiliang

Capital registrado: cuatro mil quinientos millones (4.500.000.000) de yuanes en renminbi

Capital realmente abonado: cuatro mil quinientos millones (4.500.000.000) de yuanes en renminbi

Tipo empresarial: sociedad limitada

Alcance de las actividades:

Ítems de negocio autorizados: enviar al exterior personal de servicio laboral necesario para ejecutar proyectos que se adecúen con su fuerza real, escala y rendimiento. Transporte de mercancías comunes (se limita al uso de su filial en Tianjin, con validez hasta el 23 de marzo de 2014.).

Ítems de negocio generales: contratación de proyectos de obras del exterior que se adecúen con su fuerza real, escala y rendimiento; producción de equipos de comunicación, de señalización, de energía eléctrica y de control automático para ferrocarriles (incluidos los metros); investigaciones científicas, exploraciones y prospecciones, diseño, montaje, ejecución de obras y ejecución de trabajos de obras complementarias para proyectos arriba mencionados; actividades de importación y exportación; contratación de proyectos de servicios eléctricos ferroviarios del exterior y proyectos de licitación internacional en el interior; contratación de ítems de prospección, asesoría, diseño y supervisión de proyectos en el exterior arriba mencionados; prospección, diseño, montaje, ejecución de obras y construcción de edificios complementarios de proyectos de comunicación, señalización, energía eléctrica y control automático para transporte carretero, aeropuertos, puertos, fábricas y minas; asesoría en tecnologías y servicios técnicos relacionados con los ítems arriba mencionados; arrendamiento de equipos y edificios de propiedad propia.

Fecha de fundación: 29 de diciembre de 2010

Translated by  
CCTB TRANSLATION SERVICE  
36 Xixiejie Xidan Beijing 100037  
TEL: 0086 10 6525 1111



0054



CY1147

Plazo de negocio:

### Advertencias

1. La LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL es comprobante de la calificación y negocios legales de la persona jurídica de la empresa;
2. La LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL tiene una copia original y una duplicada; ambas copias poseen igual efecto legal;
3. La copia original de la LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL debe ser colocada en sitio evidente del domicilio social;
4. La LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL no está permitida para ser falsificada, alterada, arrendada, prestada ni transferida;
5. Cuando los ítems registrados experimentan cambios, debe solicitar ante el órgano donde la Compañía está registrada hacer cambios de registro y obtener una nueva LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL;
6. Debe participar en el chequeo anual entre el primero de marzo y el 30 de junio de cada año;
7. Cuando la LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL ha sido anulada, no se permite desplegar actividades de negocio que no tienen que ver con la liquidación;
8. Al momento de tramitar la anulación del registro, se debe devolver la LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL tanto en copia original como copia duplicada;
9. En caso de perderse o dañarse la LICENCIA DE NEGOCIO DE PERSONA JURÍDICA EMPRESARIAL, debe declarar nula en la prensa indicada por el órgano donde la compañía está registrada y solicitar el otorgamiento de una nueva.



### Chequeo anual

Ejercicio de 2011 08 de junio de 2012 Sello: Administración Estatad de Industria y Comercio, Chequeo anual			
---	--	--	--

Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular China (sello)

A 18 de julio de 2012

△

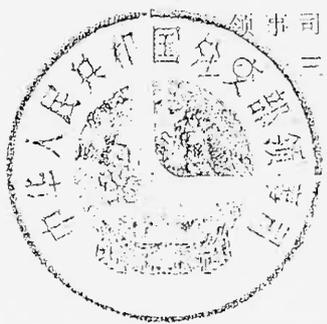
Translated by  
 CCTB TRANSLATION SERVICE  
 36 Xixiellie Xidan Beijing 100032



认字第13190944-006号

兹证明前而文书上中国国际贸易促进委员会商事证明专用章和授权签字人（孙嘉）的签字属实。

中华人民共和国外交部  
领事司 一等秘书  
三年六月二十五日



LEGALIZACION F.S. Nº 3573446  
PEKIN (RPC) 27 JUN 2013

Gonzalo Javier SABATE  
Cónsul Gral. Adjunto  
Beijing- R.P. China

ECHIN 8580 /2013





# REPÚBLICA ARGENTINA

## MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO



Sello ovalado cruzado

En virtud de las facultades conferidas por el Art. 226 del Reglamento Consular (Decreto 8714/1963):

TIPO DE DOCUMENTO: LICENCIA DE FUNCIONAMIENTO

CANTIDAD DE FOJAS QUE INTEGRAN EL DOCUMENTO: 5  
POR CORRESPONDERSE CON LA OBRANTE EN LOS REGISTROS DE ESTA REPRESENTACION CONSULAR SE LEGALIZA LA FIRMA DE: PENG, haiqiu

CARGO/CALIDAD EN LA QUE ACTUA: PRIMER SECRETARIO, CANCELLERIA REPUBLICA POPULAR CHINA

FECHA OBRANTE EN EL SELLO: 25/6/2013  
N° (SI OBRA EN SELLO): 13190944-006

PERSONAS INTERVINIENTES:  
RECURRENTE: CORP. DE COMUNICACION Y SEÑALIZACION FERROVIARIAS

REPRESENTACION CONSULAR ARGENTINA QUE INTERVIENE: Sección Consular de la Embajada Argentina en BEIJING

FECHA: 27/06/2013

Sello ovalado cruzado

N° DE ORDEN: ECHIN 8580/2013  
N° ARANCEL: 6.4.3  
DERECHOS PERCIBIDOS: CNY 372.00

Sello y Firma del funcionario

*[Handwritten Signature]*  
**Gonzalo Javier SABATE**  
Cónsul Gral. Adjunto  
Beijing - R.P. China

Art. 229 del Reglamento Consular (Decreto N° 8714/1963 modificado por el Decreto N° 1629/2001: "Los documentos extranjeros autenticados en la forma establecida en el presente Reglamento harán fe en territorio nacional, sin necesidad de su posterior legalización ante otra autoridad argentina"



4